Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 14 (1987)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Contenu

4 L'agriculture dans le collimateur
7 Eaux sauvages
8 Fritz Leutwiler et le Sport
9 Communications officielles
11 Nouvelles locales
16 Communications du SSE
17 Le Corbusier
19 Fondation Abegg: 20 ans
21 Mosaïque

Photos en couverture

Vue partielle de l'église de Ronchamp (France) conçue par Le Corbusier.
Récolte des blés sur le Plateau. (Photo: Peter Studer)

Impressum

Revue Suisse
Revue pour les Suisses de l'étranger

14e année

Paraît quatre fois par an en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 30 éditions régionales.

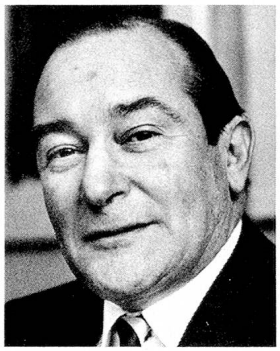
Impression: Berne, Paris, Lugano, New York, Melbourne, Wellington, Johannesburg, Buenos Aires

Tirage total: 232 200 exemplaires

Editeur, rédaction centrale, administration et publicité:
Secrétariat des Suisses de l'étranger
de la NSH
Alpenstrasse 26
CH-3000 Berne 16
Téléphone 031 44 66 25
Télex 912 118 asse ch
Compte de chèques postaux 30-6768-9

Editorial

L'AJAS fête ses vingt-cinq ans



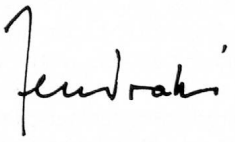
Retourner au pays natal pour y acquérir une formation professionnelle? Seuls les jeunes Suisses de l'étranger et leurs parents peuvent répondre à cette question. C'est à eux qu'il incombe de décider quelle formation ils souhaitent et de vérifier quels débouchés en résulteront sur le marché de l'emploi – la validité des certificats de fin d'études s'arrêtant souvent aux frontières d'un pays, comme chacun le sait. L'offre suisse est très vaste: de l'apprentissage à l'université en passant par les écoles spécialisées. L'accès en est ouvert à tous, pour autant que les candidats disposent des connaissances exigées par les différents établissements. L'orientation professionnelle peut les aider à choisir une formation qui correspond à leurs aspirations.

Il se peut qu'un jeune ne soit pas en mesure de subvenir à ses besoins financiers durant son séjour en Suisse. Il dépend alors de ses parents, à moins – le cas échéant – d'obtenir une bourse auprès de son canton d'origine ou d'une organisation privée, et d'apprendre à joindre les deux bouts avec les moyens mis à sa disposition.

Tous les Suisses de l'étranger qui désirent venir se former dans leur patrie n'ont pas la chance d'avoir sur place un parent susceptible de les prendre en charge et de leur procurer un soutien moral. Il leur faut alors trouver un «parrain» et recourir à des organismes de consultation, auxquels ils peuvent soumettre leurs problèmes.

L'Association pour la formation des jeunes Suisses de l'étranger (AJAS) est née il y a vingt-cinq ans. Son siège se trouve dans les locaux de Pro Juventute, à Zurich. Ce bureau fournit aux intéressés toute une série de services: contacts avec des consultants professionnels, recherche de places d'apprentissage ou d'études ainsi que des moyens financiers nécessaires, planification de budgets et conseils pendant toute la durée de la formation.

L'objectif de l'AJAS est d'exercer une solidarité active et de prouver à nos compatriotes de l'extérieur que nous sommes tous des Suisses à part entière.



Carlo Zendralli, président de la Commission des écoles suisses à l'étranger du DFI et président de l'Association pour la formation des jeunes Suisses de l'étranger.